



Հիւանդութեանը և մահուանը պատճառ այս ծեծ ուտելն էր. ուստի ասոր վրայ տէրութեան խորհըրդականաց ատեաններուն մէջը խօսք եղաւ որ այս պատիժը մեզմանայ. որպէս զի ասկէց եսքը զինուոր մը պարզապէս ծեծ ուտելու դաստապարուուած ի-քէն՝ վերջը մահուան դաստապարուուածի պէս ըբլայ:

Առաջին ասոր պէս զգուշչութի մը կ'ըլլար . զին  
ուորական ատեան մը չէր կրնար մէկ յանցաւոր զին  
ուորի մը քանի իլուստրաց զարմուել վերը սրոշել մինչեւ  
որ բժիշկ մը ներկայ չի գտնուեր . և այն բժիշկին  
գործը և պարտականութիւր այն էր՝ որ զինուորին կազմ  
մութիւնը և խառնուածքը քննելով պիտի որոշչի  
թէ մինչեւ քանի իլուստր կրնայ դիմանալ այն զին  
ուորը՝ առանց մահուան վտանգի մէջ իյնալու : Եւ  
ասիկայ Ուայդ զինուորին ուտելու ծեծին համար  
ալ եղած էր . բժիշկ մը վկայութիւն տուած էր որ  
այն զինուորը այնքան իլուստր ուտելով չի մեռնիր :  
Հիմայ զինուորներուն ծեծի և ուրիշ պատիմներուն  
վրայ կառավարութեած ատեանը հետեւեալ  
կարգադրութիւնը ըրաւ :

Օ՞ինուորական ատեան մը մէկ զինուորի մը 50  
իշխան զարնելէն աւելի վճիռ պիտի չի կրնայ տալ։  
Եւ այս ալ տակաւին բժշկին հարցընելու է, թէ  
այն մարդը այն ծեծին կրնայ մի դիմանալ, որ անկեց  
մինչեւ ՚ի մահ վրան մնալու գէցութիւն մը չի պա-  
տահի։ Եւ ասիկայ պէտք եղածին պէս պահուի նէ։  
յօս կայ որ ծեծի պատիմն ալ ուրիշ խիստ և ան-  
գութ պատիմներուն պէս կը մոռցընի և կը խափա-  
նի։ Բայց այն ատեանն ալ զինուորները զապելու հա-  
մար պատճելու ուրիշ կերպեր գտնել պէտք է։ Ա-  
սոր համար կը խորհին որ՝ ծեծին տեղը բանտը դը-  
նելըլայ։ Եւ այս բանիս համար ամէն զինուորա-  
նոցի (իրշալոյի) քոլբանու պիտի շնոնի։

Կառավարութեան նախագահը Պ. Շօհն Ուու-  
սէլ կ'ուզէ որ՝ զինուորները զարդը միայն պատիժէն  
վախճառը չըլսոյ . կրթութիւն ալ ունենան . որովհ  
հետեւ կրթեալ մարդիկ յանցանք շատ չեն գործեր,  
պատժոյ ալ շատ կարօտ չեն ըլլար : Ուստի զինուու-  
րական դպրատուններ ալ պիտի շնչիլին և կարգադ-  
րովին . և զինուորներուն ալ հանգիստ կեանք վարե-  
լուն պէտք եղածին պէս պիտի նայիլի : Այս դպրա-  
տուններուն մէջ կարդալ գրել և պէտք եղած գի-  
տութիւնները պիտի սորվին . քաղաքական կրթու-  
թեան պիտի վարժըլին . և զինուորութին ալ պատ-  
ուաւոր արուեստ մը պիտի ըլլայ : Արուեստաւորաց  
պատիժը՝ բանած արուեստաներուն պիտանութենէն  
չառնըլիր . արուեստաւորներուն կրթութէն կ'առ-  
նըլի : Զինուորները ասանկ պատուաւոր ըլլան նէ՝  
նորէն զինուորութեան գրվելու մարդ գտնելն ալ  
գուռաւար ըլլար :

— Կառավարութիւնը ուղելով՝ Քաֆրերուն յանք գոնութիւնը զսպէ՛ որ ինչպէս որ լրագրոյս նախընթաց թիւերուն մէջը ըսինք, Քաֆրաստան բնակող անդղիացիներուն շատ նեղութիւն կուտան, շատ մը ցամաքային զօրք անդղիացիներուն օգնելու խրըկելէն զատ՝ Գլուխ բարեկյուսոյ երկրին մօտ կեցող շատ մը պատերազմական նաւերու ալ հրաման խըրկեց, որ անմիջապէս Գլուխ բարեկյուսոյին կողմը երթան, և Քաֆրերուն դէմ պատերազմին :

ԱՒՍԴՐԻԱՅ թրիէստէէն կը գրեն ֆուանքֆու  
օրագրին : Քանի մը տարիիէ ՚ի վեր [Նադրիայի] օյտ  
ընկերութեան շոգենաւերուն ձերմակ և սեւ ծոռ  
վերը ըրած նաւարկութիւննին շատ առաջ գնաց .  
և արդէն իրեն բանեցուցած նաւերը՝ իր գործոյն  
բաւական չեն ըլլար կոր . թէպէտ քսան նաւ ունի ,  
որ ամէնքը մէկէն՝ 7006 թօնօ բեռ կը վերցընեն :  
Աւստի հիմա՝ Վաշինգտոնիայի և թրիէստէի մէջ  
կանոնաւոր երթեւեկութիւն ընելու համար շնուր  
վելու վրայ եղած Վաշինգտոն անուն շոգենաւէն զատ՝  
նոյն մեծութիւնով երկու ուրիշ նաւ ալ կը շնուռի  
կոր : Վայլէ՝ քիչ ատենէն ետքը Սան Խարտ գործա-  
րանը երկու հատ բօնայի շոգենաւ պիտի շնուռի  
ամէն մէկուն ուժը 160 ձիու ուժ պիտի ըլլայ . և  
ասոնք ալ ամէն օր կանոնաւոր երթեւեկութիւն  
պիտի լնեն թրիէստէէն Վէնէտիկ , և Վէնէտիկիէն  
մարիէստէ : Քանի որ շոգեկառք բանելու համար  
ինուած երկաթ ճամբայները Վարիական ծովուն  
Վէնէտիկի քէօրֆէղին) կը մօտենան , օտարակա-  
նաց անթիւ բաղմութիւն ալ այս բաղմաներս կը  
եցուին . ուստի այս երկու բաղմաքէս իրարու եր-  
թառ ճամբայներն առ ո և առաջնեւ ական է :

ժամանութեալ ամբարտեալ ալ դիւրացընել պէտք է :  
Քանի մը օր կայ՝ (կըսէ նոյն գիրը օր յուղու 26  
հն գրված է), օր այրեցեալ գոտիի տակ ինկած գա-  
ռառները եղած տաքութեան պէս տաքութիւն կ'ի-  
նանամք . բայց վերջէն եկած անձրեւները գետիի  
երբերուն շատ մեծ օգուտ ըրին . օր խիստ աղէկէ  
է : Կը յուսացվէ օր Վէնէտիկու և Վոխուլի գա-  
ռառները ժողվաշան մարացորենը շատ առատ պիտի  
ոլսոյ : Չիթապոտեղներու համար առած լուրերնիս  
ոյնքան աղէկ չեն . Ոիչիկա և Ապուլիա (Աբօլի )

ձիթենիները աւրուած են . բայց տակաւին այս բերքին համար կըսարազական բան չեմք կրնար խօսիլ : Ամէն տարի այս ատենները՝ ձիթենի մնուցանողները մէկ վախ մը կ'ունենան , որ շատ անդ ամ սուտ կ'ելլէ : Խաղաղները շատ աղէկ են :

ՍՊԱՆԻԱ: «Բաղալօնեա գաւառին երեսիոն  
խանը (տէրիւնդէն) աօն Ֆռանչէսքօ Շէրբիննա՝  
երբ որ բոսպայով կ'երթար, լ էրիտա քաղաքին գու-  
ռը գողերը բըռնեցին լեռները տարին, և շատ ըս-  
տակ ուղղեցին որ թող տան: Ատակը թէպէտ բերել  
տալ ուղեց, բայց խըրկող չեղաւ: Քանի մը օր ետ-  
քը Պ. Շէրբիննային մարմինը դանակիով կըլորստած  
և մէջը երկու քար կապած՝ շունքօղա և Դոռուէ-  
կուօղա քաղաքներուն մէջ տեղը թագաւորական  
ձամբէն ութը քիլոմէդր հեռու մէկ առանձին մը  
մէջ գտնուեցաւ: Այս գիտուածոյս վրայ Ատորիտու  
օրագիրները շատ կըցաւին:

— Ապանիսյին Ռօրթու կալի դէմ ցըսուցած թըշ  
նամութեանը վասց անդղիսկան Տօռնինի քո-օնիչը օրա-  
գիրը խօսք ընելով չի հաւնիր . և կ'ըսէ որ՝ բուն  
գիտաւորութիւնը՝ Ռօրթու կալի թագաւորութին  
ալ Ապանիսյի թագաւորութեան հետ միացընէ .  
ինչպէս որ առաջ ալ մէկ էր : Պախարակելու բան  
կը գոնէ այն , որ Ռօրթու կալի կառավարութեանը  
իմաց չի տալով սահմանագլուխ տեղերը շատ զօրք  
դրաւ , որ Ռօրթու կալի կողմէն Վատրիս նասող  
դեռպանը չէր գիտեր : Այս բանս Ապանիսյի կա-  
ռավարութիւնը ինկիլիղի դեռպանին ալ չիմացուց ,  
թէպէս աղջէկ գիտէր որ առաջիուց ՚ի վեր ինկիլ-  
ղը Ռօրթու կալին բարեկամ և պաշտպան է :

Նցի անգղիսական օրագիրը կ'ըսէ որ, Ապահնիա  
յի տէրութիւնը 1844 էն մինչեւ հիմա կ'ուղղէ Շօր-  
թուկալի տէրութեան երկիրները իրեն առնել. և  
մինչեւ հիմաց ասոր ձեռք չի զարնելուն պատճառն  
այն է՝ որ իր մէջ ծանր գործերու պղըշարկած գլու-  
նրվեցաւ. մէկ մըն ալ Ռօրթուկալի հետ աւրբթե-  
լու մէկ պատճառ մը կը բնորուէր, որ այն ատենը  
չկար: Եշ հիմա ասանել մէկ պատճառ մը գտած-  
եղաւ, երբ որ Ռօրթուկալի կառավարութիւնը  
տէր և պաշտպան կեցաւ այն սպանիացիներուն,  
որ վերջին քաղաքական խռովութիւններուն ատենը  
յանցաւոր գլունը վել փախեր Ռօրթուկալի տէ-  
րութեան երկիրները մտեր էին. Ապանիան ասոնք  
կ'ուղէր որ ետ խրդիէ, և Ռօրթուկալը չէր տար:  
Ուշ որ Անդղիացի օրագրին ըսածը իրաւ է նէ,  
Լիզպոնա նաոող սպանիացի դեսպանն ալ ձեռքի  
տակէ սատանութիւն բանեցրնելով Ռօրթուկալնե-  
րը գրդած ըլլալու է սպանիացիներուն ուղածը  
չիկատարելու. որպէս զի սպանիացիները Ռօրթու-  
կալի հետ ծեծ բանան: Ասոնք անդղիական օրագ-  
րին խորհրդածութիւններն են:

Դայց Յովանիսան Քօթտուկալիս հետ ծեծ բանոց  
ալ նէ՝ Քօթտուկալի թագաւորութեան ծանր վիճա  
մը չելլեր . Խնկիլիզը Քօթտուկալին և Ֆուաննորդը  
Ապանիսյին կուտասիկց ըլլալուն համար , սրբիչետեւ  
այս երկու տէրութիւնո ալ իրարու դէմ պատե-  
րազմ բանալէն կ'զգուշանան , այս կոխելս դիւ-  
րաւ կը խաղաղացընեն . ազէկ գիտեն որ՝ թէ որ  
այս երկու տէրութիւնս մէջ պատերազմ բացիլի և  
երկար քըշէ նէ՝ գրեթէ անհնար է որ Խնկիլիզն ու  
Ֆուաննորդը իրարու բարեկամ մնան : Ո՛չ Ապանիսյա-  
յի կոխե մը պատճառ եղաւ ձէ դարուն մէջ , Ֆու-  
աննորդի Լուի ՃԴ թագաւորին ատենը , որ բո-  
լոր Լուրուպա տակն ու վրայ ըլլալէն զատ կոխեին  
ծայրը մինչեւ Վյերիկայ հասաւ . Խնկիլիզի տէրու-  
թենէն ապստամբած ամերիկացիք Ֆուաննորդը կըու-  
նակ գըտնելով աղատութիւն ձեռք ձգեցին , և  
հիւսիւտոյին Վյերիկայի միացեալ նահանգաց կա-  
ռավալրութիւնը հաստատեցաւ : Հիմա՝ որ Լուրո-  
պայի թագաւորները առանց պատերազմի կառավա-  
րութիւնը առաջ տանելուն կերպը սրբված և բըռ-  
նած են , թող չեն տար որ այս երկու տահմանսկից  
թագաւորութիւնները իրարու դէմ կոխե բանան :

ԲՕՐՅՈՒՆԿԱՆ: ՄՆԿՊԼՍՍ ԽՈՏԵԼԻՆԻ ՔՐԵԺԻՆԱԼՈՐԱ-  
ԳԼՐՈՒՆ պատմածին նայինք նէ՝ Բօրթուկալ աղեկ վի-  
ճակի մէջ չէ : Կոր և ահագին խռովութեան մը նը-  
շաններ կ'երեւին վերջը ուր կայանալիքը մարդ չի  
գիտեր : Խոռավարութիւնը իրեն գործքերը առաջ  
առանելու ծանր արդելքներ ունի . մի և նցն առենի  
ԱՅ ԵՇ ԵՇ

ըրած այն ծանր և անխոհեմ սխալմունքը, որ Քաղաքակցին և անոր կուսակիցներէն բոլորովին ձեռք չփաշեց։ Ասոր կուսակիցներուն երեւելին է Պ. Տրդէց։ որ Քապրալ եղարց նորէն կանչքվիլը դիւրացընելու համար անդադար երկպատակութիւն կը սերմանէ թագաւորական պալատին մարդոցը մէջ։ Պէշը այն եղաւ որ՝ Քապրալներուն իշնալով թագաւորականաց ձեռքը շատ պատուական առիթը մը ինկաւ հասարակութեան ուղած բարեկարգութիւնները ընելու։ և այս առիթս չի կրցան բանեցընել։ Ոնէ որ բանեցընէին նէ՝ հասարակութիւնը շահած կ'ըլլային։ և ազգին մեծ մասը՝ կառավարութեան կուսակից կ'ըլլար։ Եւ աղքին կողմէն ասանկ զօրաւոր օգնութիւն մը գըտնելով՝ մէկալ գէշութիւններուն ամէնուն ալ առաջը առնելը դիւրին կ'ըլլար։

ԻԴԱԼԻԱ: Եաւ ապրի կալվայի իմաստուն  
ները Շէնօվա պիտի ժողվազին. Ժողովքին օրը ո

բոշված է, սեպտեմբեր 14. և Ստուհէնիսցի թագաւորը իրեն Շէնօվա քաղաքին մէջ ունեցած պալատը տուեր է, որ այս անդամի ժողովը հոն ըլլաց։  
Վերիկո գանող հռչակաւոր Քրիստոնիոր Քօլոմ պօն բնիկ Շէնօվացի ըլլալով՝ ձէնովացիները ասոր յիշատակ մէկ արձան մը շինել տուին. այս արձանս տեղը դրվելուն հանդէմն ալ ժողովը ըլլալուն առաջին օրերը պիտի կատարվի։ Վսիկայ օտարադշի իմաստնոց առիթ մը կ'ըլլաց, որ շատ մարդիկ հոն կը գլանվին, և այն ժողովը ին մէջ՝ մշակութեան և արուեստի վերաբերեալ երեւելի և չի տեսնըլած բաներ ալ պիտի բերվի։

Դմաստուններուն իններորդ ժաղավարին վերակացու որոշվարձին եկող տարի Վ էնէտիկ քաղաքը ընելու ժողովքներնուն վրայ յայտարարութին հանած են . քանզի այս տարի Շէնօվա եղած ժողովը եկող տարի ալ Վ էնէտիկ պիտի ըլլայ : Եւ Ջիռէնցէ և Շէնօվա քաղաքի ժողովքներուն մէջ եղածին պէս՝ հոն ալ վէնէտիցի հոչակաւոր Վարքո Ի՞նչո ճանապարհորդին արձանը տեղը դրմիլուն հանդէսը պիտի ըլլայ :

ՍԻԴԻԼԱՅ: Օդոսատով Շին ուրբաթ իրիկուն ՈՒ-  
ՐԱԿՈՒԱՍ քաղաքը սաստիկ գետնաշարժ լվացվլ շատ  
տուներ փըլան և շատ վնասներ եղաւ . քանի հոգիի  
մը չափ ալ մեռնալ կայ : Խցն միջոցին՝ Պէլմօնդէ  
գիւղն ալ որ Խէլէլլիքինի լերանը կողին վրաց շննուած  
է , գետնի տակէն ձայն մը կուգար ուժով , որպէս  
թէ Լշնա կամ Ո՞նձիպէլլո լերանը կողմէն եկածի  
պէս : Բայց Ո՞նձիպէլլո՝ որ երբեմն մուխ և բոց  
դուրս կուտայ , այս միջոցիս հանդարտ է , բըռըն-  
կ ։

կած չէ :

Ի՞ոլոր Աիշխվիա կղզին մէջ անստնկ տաքութիւն և չորութիւն մը կը տիրէ , որուն նմանը ուրիշ տաշը տեսնուած չէ : Կղզին հարաւային կողմը , Դրաբանիէն մինչեւ Վարսավա և մինչեւ Շիրձէնդի , չորութեան համար կանանց զէնները բոլորն ալ չօրցան : Դրաբանիի մէջ մէկ կառուլ մը ջուրը , (որ 48 կամ 50 վէջ ջուր ըսել է) , Յ գարի (6 լուռուշ 15 փարայ ) ծախուեցաւ , դինիին պինտ աղջկին նոյն չափին սովորական գինն է 16 գարի (34 լուռուշ) : Ուշ որ այս չորութիւնս երկար քըշէ նէ՝ այս տարուան բերբերն ամէնն ալ , և խաղողը անդամ կորոււած է : Աիշխվայի ամէն կողմը ով որ բերբերուն տասանորդը ժողվելլ իլլիլամ ըրաւ նէ՝ մեծ մըսմը տուքի մէջ է : Վաս մարդիկ խօսք տոււած էին որ ժամանակին աժան ձիւն ծախէն : Կնյած ձեռուանանկ կակուղ անցաւ , որ գրեթէ բնաւ ձիւն չեկաւ . քիչ մը եկածէն ալ Վասոնիա քաղաքին առունասուններուն մէջ պահուածները հատան : Ձիւնը Աիշխվայի մէջ խիստ հարկաւոր բան է տմառը , կերակուրները պահելու համար . որ առանց ասոր կ'աւրուին . ուստի հասարակութիւնը այս խօսք տուող ներէն կ'ուղէ որ խօսքերնուն վրայ կենան . ասոնց ալ հարկ կ'ըլլայ Խօնճիպէլլօի վրայի անձաւներէն (մաղարաններէն) գտնել և բերել տալ , որ շատ մեծ ծախքի գուռ է : Ուստի կ'երեւի յայտնի , որ ասոնք ամէնն ալ այս տարի վիաս պիտի ընեն :

ՏԱՆԻՄԱՐՔԱ : Հօլդայն գըստութեան համար  
Տանիմարքայի թագաւորին ըրած նոր կարգադրու-  
թիւնը մեր այս լրագրոց նախընթաց թիւերուն մէ-  
կուն մէջը պատմեցինք : Այս կարգադրութիւնս  
Հօլդայնցւոց ընդունելի չէղաւ , որ բազմակիցք  
աղերսագիր մը պատրաստեցին թագաւորին խըր-  
կելու : Թագաւորին կողմէն հնա գայող գործակալը  
չուղեց այս թուղթս առնել , որ թէ պէտ արքայա-  
կան պատուայն գէմ բան մը չէր պարունակեր մէջը ,  
բայց յայտնի և բաց խօսքերով կիմացընէր նոր կար-  
գադրութե ընդունելի ըլլալը : Ուստի Հօլդայնցիք  
նոյն աղերսագիրը գերմանական գաշնակցութեան  
ընդհանուր ժողովքին առաջարկեսին . թառա ոռին



որ կայ այժմ՝ ի ձեռս սոցա կնքեալ արքունի մեծ կնքով։ ուր զի և գիշեաբն եր նախկին թարգման Անդիլիացւոց։

Արդ ծննամին Աբրահամու չըդք ուստեղը Մարմթէս, Բամայշէլ Ակէմ, և Յովհաննէս. և երկու գառեղը՝ Գայլիանէ և Թագուհի, որք ոչ ամին ՚ի սերւունդու : Ծննամին և Վետրոսի ուստեղը չըդք, Վասուածառուը, Գայլուսու, Առաքէլ և Մարգար. և գտուեց երկու Սառու և Մարմթայ. յորոց Գայլուսու և Մարգար կւուսակրծն զիեանս իւրեանց վճարեալ թոյուն յիշուսակ զգպարսունն հոգեւոր մանկամիք : Ծննամինն անե Ստեփաննսոսի երկը ուստեղը՝ Բարդողովմիշու Յակովի և Յարութիւն, և երկու գառեղը Արքուհի, և Բարթիմն . որք ոչ սերեն ՚ի ծնունդու . յորոց Բարդողովմիշոն կայ յարդ կինդանի, այլ սոք և և լցեալ զիեանս իւրեանց փոխին ՚ի Քրիստոս. Աբրահամ ՚ի Կսանանդի նուպօլիմն . և Վետրոսն և Ստեփաննսոն ասս. թաղեալ Վետրոսի ՚ի հայրենի շիրիմն ՚ի միջն եկեղեցւոյն պետք Ստեփաննսոսի . և սորդի սոք Գայլուսու ՚ի սուրբ Լուսուաւորչէն :

Որդիկը Գետրոսի Վասուածատուր և Վապել ըստ հոյցինի Ճայ-  
նասպարհին ունին ընդ վաճառականութեան՝ և զթարգմանութեան  
առաջնո՞ւ զշողանդեացն վասիլիկն թարգմանութեւն, և երկրորդն  
զվարվացոց, ուր և Վասուածատուր զաղասիրութեան հանդէս  
զգեցեալ, բալմաց բարեկարգութեանց առիթ լինի և պատճառ . և  
երկրորին իսկ զովանի ընծայցին զանձնման յալով բարեկիրութեամբ և  
փառաւորեցան յամենայնի իշխանակառակն փառօք յալով մեր:

Եցեն Վասուածատոր ինն որդիք, Բ. Միհնար, Մայուս, Խօսմէս առ

Եղին Հաստածամբը իսս որդիք. Արլիսիք, Սարգար, Յասթէս  
Պէտրոս, Գարձեւէլ Վալիսիք, Յակովիք. Գարձեւէլ՝ Կառուս, և Երկու  
Գալուստը. և ջրա ևս գտաեւը Մարտիմ, Երկու Սրբունիք և Խաչածի.  
յորց կան այժմ ըշբ որդիք. Սարգար, Յասթէսոս, Յակովիք. և Գետրոս  
և Գուսազ մի Մարտիմ. են և Առաքելին՝ որ տափաւենի իւնդանին է  
և Խաչակին թարգման Վնդլացւոս, Երկը որդիք. Գալուստ, Արլիսիմ.  
և Սէթ. և Երկը գտաեւը Կեւլին, Մէկնէսոն և Աննա: Նշն և ՚ի  
քերց սոցա ՚ի Սատայէ Եղին որդիք մի, և գուստը մի՝ Յարութիւն և  
Ծաղկե. և ՚ի Մարթայէ կան սոյժմ Երկու որդիք Պօղս և Գետրոս,  
և Գուստը մի Կալուս. այլ ինքն Վաստածամբը ևս ընու զիւնանս իւր  
և Թաղի ՚ի հայրենիք Գալիւրանի. ՚ի մընի սուրբ Սուեփաննոս և կեղեց-  
այն Զմէւռնոյս:

Որդիք Վասուածտարց, Մարգար, Յակովի, և Գեղրու, որ կան այժմ, նշանակէ ըստ հայրենի կրթութեանն վաճառականութեան լւալ հետամնաւ, ունի Մարգար և զնախիլին թարգմանութիւնն չուլանախյ, և Յակովը և զլայար իւր զերպարդականն, աբք առատամիոք և պայա- զատք, որք շնան միշտ զառ ՚ի նախնեացն շառք սահմէ իւրեանց յա- ւէտ բարգաւաճել աղնուալիքակն ինն բարուք՝ որ արսարեւ փափա- քելի ինն է ամենեցուն և յաջու միայն Մարգարցն ամուռնացեալ ունի զերպու աղնուածնուր որդիք զԱստուածատուր և զԴյանիէլ, և զգուստը Տիֆրուհի, նոյնայս և քեւն աղց Մարգարման կան երեք գատեւքը, Մարգարիտ, Կիւլգատուհի և Թագագուհի:

Արդ՝ մէք, որք զախասա՞ ի բազմաց յայտարարութիւնը և չշգրիս  
տեղեկաթեամբ ցայս վայր՝ կարճ՝ ի կարճոց զալիսաւագոյն տահմէ աստի  
ցայսամանէ ձառւեցաք, տեսուել զբազլնոն բարեաց երեցուն եղարցու  
այսցինի՝ Մարգարաց, Յակովու, և Վեպոսի. տուաք զայս վիշտութիւն  
ըստ վախաբանաց իւրեանց ամենայնիւ ճշմարտութեամբ. և մաղթեամք  
իսկ, զի առ որ տէրութիւն և դիմեսցեն սովին վիշտականու, ասոց  
համարեալ զամենայն զասացեալս (որպէս և է իսկ) կասարութիւն տացէ  
այցուն բազմանաց, այն զի զարս պատուականն՝ ի պատուի ունել ար-  
ժան է արդարեւ, որով և ալիսուասիրանդքս գրեսցին ընդ ավտուա-  
ցոյն՝ Ազրօւան մակագրութեամբ, որպէս և ունին ի նախնեացն  
իւրեանց :

Սուայտանս ՚ Շիշտելն  
՚ 20 ապրիլ 1804:

Տ 20 ապրիլ 1804:

Մայրաքաղաքին Զմիւռնոց Առաջնորդ, Պարտիկոս արքեպիսկոպոս տեսանելով զիմն Պատմութիւնս, և գլուխակն նախնի սրբազն Կաթոլիկոսց և Պատրիարքաց, և յաւհուտենական փառաց արժանի Գետը բառ մէծի Կայսէր խականն հրավարտակն մեծ կիրովի արքունի, վերահստու եղեալ Կնքեցի:

(Վիլք) Սուրբ Երուսաղէմի Իմբառնէն ժողովով և Կուրիակ Պօլոս վարդապետս յայսմիկ գրութեան ստուգութեանց վկայելով Կնքեցի:

Աւագերեց Տէր Աւետիս ստուգութեանց վկայելով գրեցի:

Տէր Մատթէոս վկայեմ:

Տէր Մարտիրոս Քահանայս վերոյ բանիս ստուգութեան վկայեմ\*:

ՊԱՆԱՀԻԱՆ ԳԻՒԹՈՒՄԻՒՆ : ԱՅԹԵՆ մը կայ որ կը դիտեն .  
որ Խնկիլմէ՛ւռապյի Լ օնտուա քաղաքին և շըջակայ  
ուեղերուն հօրերուն ջուրը ետեւէ ետեւ կը պակսի  
լար կ'ինչնայ . և քանի որ նոր հօր մը բացվի նէ՝ մօտ  
ուեղերուն հօրերուն ջուրը շատ քիչ կը քաշուի :  
Այն ալ յայտնի եղած է որ , Լ օնտուայի այն հօրեւ  
ոը՝ որ ասկէց տասը առաջ գետնին երեսէն 70 տար  
և որութեամբ ջուր ունէին . հիմա ջուրերնին գետ  
ին երեսէն 120 տար խար է :

— Եղանակութիվութեած մօտերը գետնի  
ոէր մարդ մը՝ որ իր վիճակին համեմատ հանդիսա-  
սպարուատ ունէր, ասկէց վեց եօթն տարի մը առաջ  
արդըլից ցաւ . շատ ժամանակ չանցաւ՝ կնոջը վրայ  
և նմութեած նշաններ երեւեցաւ : Վարդը բժիշկնեւ-  
ուն շատ ստակ տալիքն եաքը խմացաւ որ հիւտն-  
ութիւնը անթժը կելի է . և սրամիշետեւ կինը մո-  
լի խենթերէն չէր, անվեաս էր, մարդը առանց արք-  
որնջելու տունը սպահեց . գութը և խնամքը վր-  
այէն չի սպակսեցուց : Կինը տունը, բայց մարդը  
սրբի պէս կ'ապրէր, և երիտասարդ ալ ըլլալով՝ իւր  
թաղէն մէկ աղջկան մը աչք զարկաւ . բայց խելքը  
ըստրելով որ պիտի չի կրնաց կարգըլիլքանի որ իւր  
ինը ողջ է, իր կիրքը իր սրամին մէջ գալատուկ կը  
լահէր . ոչ աղջկիլ բանի մը տեղեակ էր, և ոչ ու-  
իշ մարդ : Տունը առաջ ինչոյն կը նայէր նէ՛ նայե-  
ուն եղանակը բոլորսին չի փոխեց :

Ասկէց տարի մը առաջ օր մը իրիկուան գէմ կի-  
լը տունէն գուրս կ'ելլէ և մէկ մըն ալ տուն չի դառ-  
ար : Այլը շատ կը փրնորուէ , և գտնելը անհնար

ըլլալով՝ ձայնը կը կըսորէ : Անկեց վեց ամիս ետքը  
ջրով լեցուն մէկ փոսի մը մէջ մէկ կընկան մը մար-  
մին կը դանուի . ալլըսված և վրատոած . որ չէր ճանչ-  
ցըվէր : Ամֆերը ճանչցրվեցան որ այս մարդու-  
կնոջը հագած լաթերն էին . ճանչնալու ուրիշ բա-  
մը չի կար . ուստի այսքանս բաւական սեպուեցաւ-  
դատուորի ստորագրութեամբ վկայական առաւ կը-  
նոյը մեռած ըլլալը ստուգելու համար :

Ուարդը տառվ աղաստ եղաւ . և երբ որ սգ-ց ժանակը անցաւ՝ յիշեալ աղջկանը կողմին իր միտքը հասկըցուց . հաճելի եղաւ . նշանիցցաւ . և հարս նիքը ըլլալու օրերն էր՝ որ Անակնկալ դիսուածք պատահեցաւ : Փարիզու թագաւորական փաստաբանին կողմէն այս մարդուս գիր մը եկաւ . որում մէջ սա տեղեկութիւնը կուտար , որ տարի մը առաջ Փարիզու փաղցներուն մէկուն մէջ մէկ խենիկին մը գտնուվեցաւ . որ տէր չունենալուն համար Ալլեէթիէլ ըստուած հիւանդանոցը առնըլեցաւ և հօն խելքը քիչ մը գլուխը գալով՝ իրեն խօսքեցն հիմանիւսու առաջ ենին պատճենու .

Ուշն իմացվեցաւ որու կին ըլլալը :  
Վարդը իր կնոջը մեռնելուն վրայօք գտատաւորէ  
առած վկացականին օրինակը Փարփղ խրկեց . փառ  
տարանը առելի կառկածի երթալով գիր խրկեց մար  
դը Փարփղ կանչեց . մարդը գնաց . ամենեւին չ  
կարծելով թէ կինը ողջ պիտի գտնէ : Վոտածէ որ  
քան զարմանք եկաւ իրեն . երբ տեսաւ որ այն կին  
նը բուն իսկ իւր կինն է : Վարդը այս կերպով իւր  
կինը ողջ գտաւ , և առանց տրտունջ մը ընելու ա  
ռաւ հետը իւր տեղը բերաւ . հարսնիքը եռ մնաց  
բայց չիմացվեցաւ թէ ջուրին տակէն գտնուած մար  
մինը որո՞ւ է եղեր որ այն կնոջը լամերը հագեր  
ու գացեր այն տեղը խեզդքալիք է :

զիայլէն Պէլքիսա երթալու երկալթ ձամբուն վրայ  
որ Ը ըմէն ար Նուտ կըսուի , շոգեկառք սախտե-  
լավ ահապին վիսաններ եղած էր . շատ մարդիկ մե-  
ռած և կտոր կտոր եղած էին : Այս աղէտալի դիպ-  
ուածըս պատահած օրը՝ յուլիս 8 ին , Գաղղիս աէ-  
րութեան երեւելի նախարարներէն հաշուոց ատե-  
նին նախագահ Պ. Օտփքրէ՝ իր ընտանեօքը նցն-  
շոգեկառքին մէջ գանուեցաւ : Կտոր կինը՝ կառքին  
զարնուելուն ուժալը կտապարեայ գնուտակի մը պէտ-  
կառքին մէջէն նետուեցաւ տղմին (շամուռին) մէջ  
ինկաւ . և այն տեղ ալ մեռնելէն աղատվելիք չու-  
նիր , թէ որ մէկ բարեսէր կտրիճ անդղիայի մը հոն-  
չի գտնուեր . Այս մարդու ինքրզինք շատ ծանր վը-  
տանդներու մէջ խօթեց՝ խեղճ աղնուական կինը ա-  
զատելու համար . և աղատելէն ետքը բազմութեան  
մէջ խառնուեցաւ անյայտ եղաւ . և որքան փրն-  
տը վեցաւ նէ՝ գոնէ մէկ շնորհակալութիւն մը ը-  
նելու համար , անհնար եղաւ մարդը գտնուելը : Գի-  
տես թէ կնոջը պահապան հրեշտակին էր . կինն ա-  
զատեց , պաշտօնը կտապեց և աներեւոյթ եղաւ .  
Այստուած կինը իւր բոլոր ընտանեօքը ողջ առողջ  
իւր քաղաքը հատան :

Սալորտաբար ասկէց շատ պղտիկ բան մը ընտանարդի աղջաղակաւ աշխարհք կը լեցընեն . որովհետ ցըցընեն որ բարեբարութիւն ընելու սորիած չեն իրենց ըրածը իրենց աչքին ալ նոր և անսովոր կ'եւ բեւի . որպէս թէ իրենք ալ կը զարմանան թէ ինչպէս եղեր է որ անանկ բան մը ընելու կարող են եղածքը : Իարեբարութեան սորվաղ մարդուն՝ իր ըրած բարեբարութիւնը իր աչքին չերեւելոր . և երբ լսեէ որ ըրածը կը գոմին , գոմիստին վրայ կը զարմանան Աշնուական Անդղիացին կինը ազատուելէն եռաբը ինքնի իրեն կ'ըսէ . ու կրնայ ըլլալ որ վասնդի մէջ ինսկած մարդ մը աղատելու համար ձեռքէն եկածին չափ չաշխատի . ես ասանկ ընելով իմ պարտականութեան աւելի ինչ աւելի ինչ ըրած եղայ : Իսպա ուրիշներն ալ կ'ըսեն . այդ պարտականութիւնը կատարող մարդիկ քիչ գտնուելուն համար է որ այդ Անդղիացին կը վիճուպովի իրբեւ բարեբարութեան օրինակ : Եցն օրը գտնուելոր և ճանցըլիշընէ՝ այնքան յարդի չըր ըլլար : Հաւը երկու փարանոց հաւկիթ մը կ'ածէ , աղջաղակաւը աշխարհք կը լեցընէ . մատակ նժոյդը (խըստախ քէօհանը) ձագ մը կը ծնի , որ շատ սուզ կը ծախիլ . ծնածը ախոռնէն դուրս մարդ չիմանար :

— Հանդի՞ս արծախիրութեան : Քօմինէլ անուն մէկ մարդ մը շատ հարուստ , և շատ եկամսւափ տէր մարդ , Փարիզու երեւելի տեղերը ութը տուն ունէր որ վարձու կուտար . և ասոնցի՛ առած տարեկան վարձքը պինտ քիչը 100,000 ֆրանք (425,000 դրամուուշ) կ'ըլլար : Ասանկ մարդու մը հագուստը ինչ կը կարծես որ ըլլայ : Կըունակի սիրթուն կարկըտած . ոտքի գութակաները (չօրապները) կազուած էն և ի համար առաջ կ'ըլլար :

մտած (չէօքմիշ եղած)։ Տուներն ալ շատ ատենէ  
՚ի վեր նորոգութեան կարօտ էին . անձրեւ գար նէ  
կը կաթէր . պատուհաններուն տախտակները փըր-  
թած . դրանը մէկ կողմը զլքած մէկալ կողմը ծը-  
ռած . 100 ֆուանք տար նէ կընորոգվէր . բայց այն  
100 ֆուանքը տունը շինողին տայ և ինքը անկէց ետ-  
քը Բ՚նչ ընէ . անօթի մեռնելուն ո՞լ կը դիմանայ ։  
Այս մտածմունքով . դույժէ հին ատենէ մնացած  
չէնք տեսնելու փափաքող հետաքրքիրներուն իր  
տունը ցըցքնելու և քանի մը փարայ ալ անկէց վաս-  
տըկելու յուսով՝ տունը առաջին վիճակին մէջ ձը-  
գելը աւելի յարմար կը սետէր ։

Վոր տաւներուն մէկը մէկ հարուստ մարդ մը  
վարձքով բռնած նստեր էր, անսանկ մարդ մը որ՝ ինքն  
ալ կ'ուղէր որ ամէն տուները անանկ մարդոց նայ,  
քանզի ժամանակը եկածին պէս՝ ստակը ուղիղը լուն  
չէր նայեր կը վաճարէր, ուստի իրեն ալ շատ սիրելի  
էր, ամէնեւին չէր ուղէր այն մարդուն իր տունեւ  
ելլէլը : Բայց պատվիշետեւ յայտնի սէր ցըրցնելը ալ  
մանր մունք ծափքեր ունի, մարդը ոյս ծանրութէտ  
աղատելու համար՝ իր տունը նստալ վարձուորը սըր-  
տանց սիրելը ամէն կերպով հերիք կը սեպէր : Տան-  
տէրը սա աղէկութիւնո ունէր որ՝ արևներուն վերա-  
կացութիւնը մէկ մէկ մարդու հոգացեր էր . որ իբ-  
րեւ գունապան կը կենացին հնի, և այս գոնապան-  
ներուն կատարեալ իշխանութիւն էր տուած ժա-  
մանակը եկածին պէս տանը վարձքերը ժողիղը լու,  
և մէջն ստակ մը չի պակտուցնելով իրեն ձեռքը հա-  
ցընելու : Բայց տունը կը կալթի, կը փըչի, կը ծր-  
ուի . անիկայ գունապանին հատկինալու բանը չէ .  
պէտք եղածը անօրինէլուն մտածութիւնը իրեն պա-  
հած էր, բայց տներուն կողմը շատ չի գալով՝ այս  
ալ միաքը չէր գար որ մոտածէ : Տուներուն մէջ ովզ  
կայ ովլ չիկայ, ովլ կը նստի՝ ովլ կ'ելլէ, ասանք ալ ինքը  
անունով անմիջապէս չէր գիտեր . մրան վերը յի-  
շած մարդերնիս իրեն օրինաւոր կերպով ստակ վճա-  
րելով արժանի եղէր էր որ այս մարդոց ծանօթ  
ըլլոյ :

Հայց այս անօգուտ ծանօթութենէն բան չի սոր-  
վեցաւ , մէկ երկու անգամ ուղիլ վարձքը տուողը  
ներուն նստած տանը պէս ասար տունն ալ անձրեւի  
առեն կը կաթէր . արեւը ամէն կողմէն երկան բա-  
րակ շառաւ իղները ներս կը խօթէր . և տունը ամ-  
բողջ մէկալքովի ասնը վրայ կըսթընած էր : Ուս-  
տի ուրիշ աւելի աղէկ տուն մը դառաւ , որ ասանէ  
մարդիկ շուտով կը գտնեն , ելաւ հոն գնաց :

Տանը տէրը իմացաւ ասոր ելլելը . սկզբաւ գըտ-  
նապանին բարկանալ թէ ինչո՞ւ թող առւիր : Դըու-  
նապանին պատճառները զօրաւոր էին . բայց Քօմի-  
նէլ ջօրաւոր պատճառներու պատասխան տալն ալ  
դիտէր . քովէն հեռացաւ . միւս օրը առմօսակ մը  
խրիեց գռնապանին . « Հետըդ առորճանակ մը առ-  
այս ինչ տեղ եկաւը , կամ ես քեզ կը մեռցնեմ կոմի-  
դու զիս ո ըսելով մենամարտութեան կը հրաւիրէր :  
Դռնապանը ասօր ականջ չի տուաւ . սիրար նեղա-  
ցեր է , ժամանակ անցինի նէ կը հանդարտի ըսելով  
իր գործոցն կը պարապէր :

Հայց Քօմինէլ լիրօք կ'ուղէք մենամարտութիւն  
ընել. տիկրութիւնն ալ չէր նայեր, որ 75 տարեկան-  
ծեր մըն էր. միւս օրը եկաւ գունապանը դառաւ.  
կ'ըստիսէք որ ասրճանակը առնէ հետք գայ: Դը-  
նապանին ձարը հասոնելով Քօմինէլը բռնել տուաւ.  
դատաստանի գացին. դատաւորը երկու կողմը մը  
տիկ լրաւ. և որովհետեւ Քօմինէլ իր գոնապանը  
վերջին անգամի մենամարտութեան հրաւիրած ա-  
տենը ապատակ մըն ալ զարկեր էր, դատաւորը վեճ-  
ուեց որ 200 ֆուանք (850 զտուուշ) տուգանք տայ  
Քօմինէլ և դատաստանին ծախքն ալ վճարէ: Օե-  
րը այս վճիւր լսելուն պէս պազեցաւ մնաց. գի-  
տես թէ դատաւորին դիմացը քարէ արձան մը արն-  
կեր են: Հարկ եղաւ որ զինուորները մարդուն թե-  
ւերը մոնեն անից դուրս հանեն. և երբ որ խելքը  
դլուխը գայնէ՝ ստակը վճարելուն ձամբան հոգայ:  
Դունապանը թէ որ մենամարտութեան ելլէք նէ՝  
վտանգ կար իրեն համար. գուցէ զարնուի: Այս-  
կերպով ինքը վտանգէն ազատեցաւ. Քօմինէլը վը-  
տանգի մէջէ, այնքան ստակ մէկէն վճարելու հար-  
կո՛ անոր մահուանը պատճառ ախտի ույա: